

2013|2014 **KATALOG** sensibler wohnen

IN DER NATUR ZU HAUSE!

Hartmann
Einrichtungen



Liebe Leserin, lieber Leser,

es ist eine spannende Zeit, in der wir leben! Eine enorme Fülle an Informationen und neuen technischen Möglichkeiten bieten Raum für freie Entwicklung. Unsere Welt erscheint uns größer und rückt zugleich mehr zusammen. Dies alles passiert in einer Geschwindigkeit, mit der wir kaum Schritt halten können. Umso wichtiger werden Orte der Entschleunigung, Rückzugsgebiete für den Alltag.

Nur wenige Bereiche können Sie so frei nach Ihren Bedürfnissen gestalten wie das eigene Zuhause. Nachhause kommen und sich mit Dingen umgeben, die Wert und Bestand haben. Eine Wohnumgebung, die innere Harmonie ausstrahlt, regeneriert Geist und Seele von Grund auf, davon sind wir überzeugt. Darum setzen wir bei unseren Möbeln nicht auf kurzfristige Trends, sondern ganz auf zeitlos modernes Design und traditionelle, nachhaltige Materialien. Echtes, natürlich riechendes Holz mit einer Maserung, die von Leben zeugt, eingebunden in eine klare Formensprache. Handschmeichelnd feine Oberflächen. Das ist etwas, was sich gut anfühlt, pur, rein und sinnlich. Bei uns erhalten Sie Qualität, an der Sie lange Freude haben können, weil sie von Herstellern gefertigt wird, die etwas von Handwerkskunst verstehen.

Auf den folgenden Seiten haben wir Ihnen einen kleinen Ausschnitt zusammengestellt. Alles was Sie dort finden hat auch einen ökologischen Mehrwert – erfahren Sie, warum. Viel Spaß beim Blättern!

Ihr Hartmann-Team



**Wir sind Mitglied im Europäischen
Verband ökologischer
Einrichtungshäuser**

Möbel aus natürlichen Materialien sind unsere Leidenschaft. Bei uns finden Sie elegante und schöne Einrichtung aus dem Besten, was die Natur uns bieten kann. Zeitgemäß im Design und mit unnachahmlicher Ausstrahlung. Mit kompetenter Planung und Beratung helfen wir Ihnen, das Richtige zu finden.

**Holz aus nachhaltig
bewirtschafteten Wäldern**

Holz ist ein hervorragender Werkstoff. Unnachahmlich in Struktur und Farbe, harmonisch in der Wirkung. Seinen besonderen sinnlichen Reiz entwickelt es, wenn es nur mit Öl oder Wachs behandelt wird. Traditionelle Holzverbindungen treffen bei uns auf neue Technik für höchsten Komfort. Doch die Schönheit darf nicht auf Kosten der Natur gehen. Nur Holz aus nachhaltig bewirtschafteten Wäldern leistet einen positiven Beitrag für den Umweltschutz.

**Transparenz und
schadstoffgeprüfte Produkte**

Weil uns der Erhalt unserer Umwelt und Ihrer Gesundheit wichtig sind, fordern

- Natürlich Wohnen in bestem Design
- Holz aus nachhaltig bewirtschafteten Wäldern
- Transparenz und schadstoffgeprüfte Produkte
- Global denken und regional handeln

wir von unseren Lieferanten Auskunft über die Herkunft der Hölzer und die Inhaltsstoffe von Leim und Oberflächenbehandlung. Zusätzlich haben wir ein eigenes Prüfsystem ins Leben gerufen mit sehr strengen Kriterien. Danach lassen wir so viele Möbel, Matratzen und Bettwaren wie möglich bei anerkannten Umweltlaboren testen. So können Sie sich bei uns bedenkenlos wohlfühlen. Produkte die unseren Kriterien entsprechen, sind durch das ÖkoControl-Siegel auf den folgenden Seiten gekennzeichnet. Mehr

zu unserem ÖkoControl-Siegel für schadstoffarme Möbel erfahren Sie auf S. 30/31.

**Global denken und regional
handeln**

Umwelt- und Klimaschutz ist für uns alle von größter Bedeutung. Holz ist einer der nachhaltigsten Rohstoffe. Aus Tradition beziehen wir unsere Möbel von Herstellern aus Deutschland oder Europäischen Nachbarländern. Das spart viele Transportkilometer und garantiert eine saubere Produktion.





Erholt in den neuen Tag

Ohne Ruhe keine Energie

Wenn sich Körper und Geist nachts nicht entspannen, können wir tagsüber nicht ausgeglichen sein. Alles, was wir erleben, wird im Schlaf verarbeitet und erhält seinen Platz, ob wir uns daran erinnern oder nicht. Die Seele will Raum. Dazu braucht sie eine störungsfreie Schlafumgebung und das richtige Bett.

Gesundes Raumklima

Ein schlafförderndes Raumklima hängt nicht alleine von der Temperatur im Schlafzimmer ab. Unsere Möbel aus Massivholz sind offenporig, d.h. nur mit Öl oder Wachs behandelt, daher nehmen sie Feuchtigkeit aus der Luft auf und geben sie bei Bedarf wieder ab. So sorgen Sie zu jeder Jahreszeit für ein ausgeglichenes Raumklima. Erst recht, wenn sie schadstoffgeprüft sind.

Metall im Bett –

übertriebene Bedenken?

Bestimmte Metalle sind magnetisierbar und beeinflussen dadurch das natürliche Erdmagnetfeld. Manche Menschen reagieren darauf. Deswegen bieten wir viele Massivholzbetten auch komplett metallfrei an. Stabile Holzverbindungen halten hier alles fest zusammen. Auf Metallfedern und -roste verzichten wir ganz.

Welcher Lattenrost passt zu meiner Matratze?

Idealtypisch sollte die Wirbelsäule nachts gerade liegen, so dass alle Wirbel während der Nacht durchblutet werden. Becken und Schulter, die schwersten und ausgeprägtesten Partien des Körpers, sollten dagegen einsinken können.

Das ist nicht allein Aufgabe der Matratze. Unter jede Matratze gehört

ein Lattenrost, der ihre Funktion sanft federnd unterstützt und nebenbei auch für die ausreichende Belüftung sorgt. Die richtige Matratze finden Sie durch Probeliegen. Ihr Gefühl entscheidet, was gut für Sie ist. Wir zeigen Ihnen die optimale Kombination von Rost und Matratze.

Und wozu ein Liegesystem?

Für besonders anspruchsvolle Schläfer oder Menschen mit Tendenz zu Rückenproblemen reicht manchmal ein »gewöhnlicher« Lattenrost mit Matratze nicht aus. Ein Liegesystem mit seinen vielen schmalen Federleisten, die sehr elastisch gelagert sind, kann der Ergonomie des Körpers noch besser folgen und sich noch flexibler anpassen. Wie auch immer Ihre Bedürfnisse sind – wir nehmen uns Zeit, für Sie das richtige Bett zu finden.



Bett Kodo,
knorrige Eiche
massiv, geölt

Gut schlafen in reiner Natur

In der Natur ist für fast alles »ein Kraut gewachsen«. So können wir bei der Zusammenstellung Ihres idealen Bettes aus dem Vollen schöpfen.

Naturlatex – ideales Material für hochwertige Matratzen

Naturlatex gibt dort nach, wo der Körper schwerer ist und einsinken soll, nicht überall auf breiter Fläche. Dreht man sich im Schlaf, federt er wieder in seine Ausgangsposition zurück. So liegen Sie sanft und ruhig. Naturlatex kann weicher oder härter sein, je nach Bedarf. Mehrzonenmatratzen können durch unterschiedliche Härtegrade innerhalb einer Matratze zusätzlichen Komfort bieten. Schulter und Beckenbereich entspannen so besonders gut.

Nachwachsender Rohstoff mit bester Energiebilanz

Naturlatex wird aus der Milch des tropischen Kautschukbaumes gewonnen. Sie wird aus den angeritzten Bäumen abgezapft, der Baum wird dabei nicht im Wachstum beeinträchtigt. So kann er über einen langen Zeitraum das Klimagas CO₂

aus der Luft entnehmen und per Fotosynthese in lebensnotwendigen Sauerstoff umwandeln. Ein weiterer großer Vorteil für die Umwelt: der Energieverbrauch bei der Herstellung von Naturlatexmatratzen ist weit geringer als der vergleichbarer synthetischer Matratzen, Anbau und Transport des Rohstoffs bereits mit eingerechnet.

Naturlatex – immer noch kein geschützter Begriff

Der Begriff »Bio« ist mittlerweile klar definiert. Wo Bio drauf steht, darf nur Bio drin sein. Nicht so bei »Naturlatex«. Jedes Mischungsverhältnis mit SyntheselateX auf Erdölbasis darf diese Bezeichnung tragen. Für unsere geprüften ÖkoControl-Matratzen wird 100% Naturlatex aus nachwachsenden Rohstoffen verwendet. Die Verwendung nachwachsender Rohstoffe ist zudem gut für's Klima.

Alles für Ihre Gesundheit

Matratzen mit dem ÖkoControl-Siegel unterliegen regelmäßigen Schadstoffkontrollen. Für

Hausstauballergiker gibt es abziehbare und waschbare Bezüge. Mehr Infos über gesunden Schlaf und was Sie gegen Allergien unternehmen können, finden Sie in unserem Online-Ratgeber (Internetadresse siehe Katalogrückseite). Oder fragen Sie uns einfach – gesunder Schlaf ist unser Metier.

Baumwolle

Weil Baumwolle so angenehm für die Haut ist, sind unsere Matratzenbezüge überwiegend aus Baumwolle. Für ÖkoControl-Matratzen wird Baumwolle aus kontrolliert biologischem Anbau (kbA) verwendet. Bio-Baumwolle wird ohne den Einsatz von Pestiziden angebaut. Zusätzlich verhindern kbA-Projekte im Baumwollanbau Bodenerosion und die Zerstörung wertvoller Ökosysteme. Sie sichern das Auskommen der Pflanzler und leisten damit einen sozialen Beitrag.

Schafschurwolle

Perfekt für jede Jahreszeit. Schafschurwolle kann aufgrund ihrer starken Kräuselung hervorragend



Wärme einschließen. Sie ist so saugfähig, dass sie bis zu ein Drittel ihres Eigengewichtes an Feuchtigkeit aufnehmen kann, ohne sich nass anzufühlen. Bei vielen unserer Matratzen wird sie als Auflage oder im Bezug versteppt verwendet. Schurwolle ist klimatisierend: Im Winter liegen Sie darin mollig warm und weich, im Sommer gleicht die Schurwolle die Temperaturen aus.

Kokos

Für alle, die gerne etwas härter liegen, z.B. Bauchschläfer, die beste Lösung: ein Matratzenkern aus unter Druck verdichteten, latexbesprühten Kokosfasern. Er sorgt für Stabilität und festes Liegegefühl.

Rosshaar

Rosshaar ist ein traditionelles Material für Matratzen, das sich seit Jahrhunderten bewährt. Es ist biegsam, sorgt für gute Durchlüftung und zieht die Feuchtigkeit an, so dass Sie angenehm trocken schlafen. Für Leicht- und Vielschwitzer ideal.

Lyocell

Lyocell ist eine Viscosefaser natürlichen Ursprungs, gewonnen aus pflanzlicher Cellulose. Die Eigenschaften von Lyocell sind überzeugend: seidig weich und anschmiegsam mit besonders gutem Feuchtigkeitsausgleich. Das macht die Faser ideal für Matratzenbezüge, Unterbetten oder Decken, ob als Füllmaterial oder Bezugsstoff. Der Herstellungsprozess ist dabei so umweltschonend, dass Lyocell eine sehr gute Umweltbilanz aufweisen kann.

Wie Matratzen länger leben

Zwischen Matratze und Bettwäsche sollten Sie ein Unterbett aus natürlichen Materialien legen. Es schützt die Matratze vor Schweiß und schafft so ein optimales Schlafklima. Sie können es lüften, je nach Material auch waschen.

Trotzdem ist auch die beste Matratze irgendwann alt, die Elastizität des Latex lässt nach und er wird spröde. Eine müde Matratze kann nicht munter machen. Tauschen Sie sie aus, zehn bis zwölf Jahre sind genug.



Naturlatexkern mit Schafschurwolle im Baumwollbezug versteppt



Latexierter Kokoskern, Naturlatex und Schafschurwolle im Baumwollbezug versteppt



Naturlatexkern, zusätzliche Klimazone Rosshaar mit Baumwollabdeckung, Schafschurwolle im Baumwollbezug versteppt



ÖkoControl-Matratzen und Naturamed-Lattenroste sind schadstoffgeprüft und entsprechen den ÖkoControl-Kriterien.



Lattenrost Naturamed in verschiedenen Ausführungen erhältlich, mit oder ohne Verstellung, auf Wunsch mit Schulter- und Beckenabsenkung



Guten Abend, gute Nacht!

Für eines der schönsten Dinge im Leben braucht es im Grunde sehr wenig: Eine Lieblingsdecke, ein Schlummerkissen und einen angenehmen Ort zum Schlafen – und schon können wir uns entspannen und in fremde Welten träumen.

Baumwolle

Als Füllmaterial ist Baumwolle ideal für den Sommer, leicht, nicht zu warm und vor allem waschbar bis 60°. Auch unsere Decken und Kissen sind zumeist mit

Baumwolle bezogen, weil sie so schön glatt und hautschmeichelnd ist. »Reine Natur« gibt es aber nur aus kontrolliert biologischem Anbau.

Schafschurwolle

Decken mit Schafschurwoll-Füllung oder -Versteppung sind temperatur- und feuchtigkeitsausgleichend und damit praktische Begleiter für das ganze Jahr. Auch als Kissenfüllung leistet Schafschurwolle gute Dienste, weil das krause Haar sehr elastisch ist,





Satin trifft Edelibiber – Wendebettwäsche TANDEM, 100% kbA-Baumwolle mit hochwertigen Steinnussknöpfen



Edel und seidig-weich – die Bettwäsche ROSE aus pflegeleichtem Lyocell vereint hervorragende Materialeigenschaften und eine wunderschöne, seidige Eleganz in sich.

Schweiß aufsaugt und stützt. Dabei ist es selbstreinigend und neutralisiert Gerüche ganz ohne chemische Ausrüstungen. Waschen ist wie bei allen Naturhaaren nicht notwendig. Schurwolle stammt übrigens von lebenden Tieren. Ganz besonders bauchige Wolle liefert die Gattung »Merino«.

Kamelflaumhaar

Das feine Unterhaar des Kamels ist leicht gelockt und sehr leicht. Trotz seines geringen Gewichtes wärmt es gut, denn nachts wird es kalt in den kargen Weiten Chinas oder der Mongolei, Heimat des Tieres. Das Kamel ist allerdings etwas knauserig mit seinem kostbaren Schutz und liefert pro Jahr nur ca. ein Drittel der Menge, die für eine gute Decke nötig ist. Das Haar wird auch nicht geschoren, sondern nur schonend ausgekämmt oder gesammelt. Das erklärt den höheren Preis.

Cashmerewolle

Auf den rauen Hochebenen des Vorderen Orients und Indiens lebt die Cashmereziege. Für die

dort herrschenden unwirtlichen Temperaturen benötigt sie Wolle, die bei aller Flauschigkeit sehr gut wärmt und trocken hält. Cashmere gilt als das edelste aller Tierhaare. Wie beim Kamelflaumhaar wird die Wolle nicht geschoren, sondern nur sorgfältig ausgekämmt.

Wildseide

Kühlend und hauchzart sind unsere Decken aus Wildseide mit Satinbezug, bestens geeignet für den Sommer. Unsere Seide ist keine Massenzuchtware. Die Kokons der Seidenraupe, zu denen der kostbare Faden versponnen ist, werden erst aufgesammelt, wenn die Raupe bereits entschlüpft ist.

Lyocell

Die Viscosefaser aus pflanzlicher Cellulose besticht durch ihren seidig-weichen Griff und ihren hervorragenden Feuchtigkeitstransport. Sie ist klimaregulierend, fühlt sich im Sommer angenehm kühl und im Winter warm an. Lyocell ist problemlos waschbar und daher gut für Hausstauballergiker geeignet.

Latex

Ergonomische Latex-Formkissen und Kissen mit Flocken aus Naturlatex stützen den Kopf optimal ab, so dass der Nacken nicht verspannt. Es gibt sie für Seiten- und für Rückenschläfer.

Dinkelspelz

Dinkelspelzen, d.h. die äußeren Schalen des Dinkelkorns, liefern eine Kissenfüllung, die sehr gut stützt und sich leicht in jede gewünschte Form zurecht drücken lässt. An das dezente Rascheln gewöhnt man sich i.d.R. schnell.

Schlaf Kindlein schlaf



Schlafen ist die Hauptbeschäftigung der Aller kleinsten. Babys und Kleinkinder können dabei nicht artikulieren, ob sie gut liegen oder schlecht. Aber für Eltern gibt es Empfehlungen, die sich an den Wachstumsphasen der Kinder orientieren.

Der richtige Start ins Leben

Alles ist in der Entwicklung. Die Wirbelsäule festigt sich erst nach und nach, die Organe wachsen noch und viele Kinder haben früh schon mit Allergien Probleme. Halten Sie Schadstoffe daher so weit wie möglich aus dem Kinderzimmer und der gesamten Wohnung fern. Jede verantwortungsvolle Anschaffung ist eine lohnende Investition in die Zukunft Ihrer Kinder.

Welche Matratze für welches Alter?

Die Wiegenmatratze für's Baby und Matratzen für Kleinkinder bis etwa zum dritten Lebensjahr dürfen relativ einfach sein, fest und ohne Einsinkzonen, mit waschbarem Bezug oder mit entsprechender Auflage.

Ab dem dritten Lebensjahr ist es Zeit für ein größeres Bett. Der Bewegungsdrang steigt, gleichzeitig brauchen Kinder aber auch ein Kuschelnest, in das sie sich zurückziehen können. Eine Matratze in 90 x 200 cm mit etwas weicherer Polsterung aber solidem Kern ist ideal.

Etwa um das zwölfte Lebensjahr hat die Wirbelsäule ihre typische S-Form erreicht, Schulter und Beckenbereich sind ausgeprägter geworden. Die Jugendmatratze muss nun neben der Stützfunktion auch punktuelle Einsinkmöglichkeiten bieten. Sorgen Sie nun für eine neue Matratze, damit ihr Kind auch in den folgenden Jahren gesund und ergonomisch richtig liegt. Wir verwenden für alle

Matratzen nur die besten Materialien aus der Natur wie Latex, Kokos, Baumwolle und Schurwolle.

Kinderbetten die mitwachsen.

Hochwertige, massive Kinderbetten nehmen auch das wildeste Rumtollen nicht krumm, und gibt's doch mal eine Schramme, lässt sich das ganz leicht beheben. Viele unserer Massivholzbetten sind so konzipiert, dass sie »mitwachsen« und Ihre Kinder über etliche Jahre begleiten.

Kinderbett Zaubermaus,

massives, FSC-zertifiziertes Erlenholz, geölte Oberfläche, 3-fach höhenverstellbar, umbaubar



Satin-Bettwäsche **Kritzelpunkte**, 100% Bio-Baumwolle



Kinderzimmerprogramm DELUXE, massive Buche geölt, Bett umbaubar zur zeitlosen Teenagervariante



So praktisch!

Bett Triline gefällt nicht nur den Kindern, weil es schön rund und robust ist. Eltern freuen sich vor allem über die Umbaumöglichkeiten, durch die sich Triline besonders lange nutzen lässt. Mit wenigen Handgriffen wird aus dem Gitterbettchen zunächst das erste Bett mit freier Aussicht und dann ein Schreibtisch.



Schrank **Nils** gibt es mit zwei verschiedenen Innenaufteilungen. So einfach ist Ordnung.

Rundum gut. **Triolino, Triline, Wicki, Clara** und **Nils** sind aus massivem, FSC-zertifiziertem europäischem Erlenholz und nur mit Ölen und Wachsen behandelt.



Selbstverständlich tragen diese Kindermöbel das TÜV-Zeichen »GS – Geprüfte Sicherheit«. Gefertigt wird die kleine Kollektion im Nordschwarzwald in einer Werkstatt für Menschen mit Behinderung. Nachhaltige, langlebige Qualität, kindergerechte Verarbeitung und ein vorbildliches soziales Projekt in perfekter Kombination.



Triolino, Triline, Wicki, Clara und Nils sind schadstoffgeprüft und entsprechen den ÖkoControl-Kriterien.



Große Runde für kleine Leute

Mehr Möbel muss nicht sein, wenn Kinder zusammen sind. **Triolino** ist so gebaut, dass Kinder selber ruckzuck die Sitzhöhe vom Stühlchen zum Hocker verändern und den Tisch auf die benötigte Höhe verstellen können.



Wickeln leicht gemacht

Ungemein praktisch: Die **Kommode Wicki** mit dem **Wickelaufsatz Clara**. Stabil, ergonomisch für Kind und Eltern und mit jeder Menge Stauraum für alles, was Babys benötigen. Später wird aus dem Wickelaufsatz mit ein paar Handgriffen ein Wandregal.



Modern im Design, dezenter Einsatz von Textilien für leichten »Kuschelfaktor« – so schafft das Systembett den Übergang vom Kind- zum Teenialter im Handumdrehen. Die hohe Spielumrandung, die für die Kleinen aus Sicherheitsgründen notwendig war, ist verschwunden und unter dem Bett könnte ein Sofa zum Lümmeln stehen oder ein Schreibtisch aus der gleichen Kollektion.

Kindermöbel mit System

Ein Bett, viele Varianten: Als Hochbett im Piratenlook macht das Bett aus massivem Buchenholz eine ebenso gute Figur wie als Mittelbett für kleine Ritter und Burgfräulein. Egal, ob ein oder zwei Kinder das Bett nutzen, nur Ihr eigener Nachwuchs oder sämtliche Spielkameraden dazu – diese Kinderbetten wachsen mit ihren Anforderungen. Die Eckpfosten lassen sich mit Zusatzteilen erhöhen, weitere Liegeflächen anbringen, selbst die Leitern können ganz



einfach mit zusätzlichen Sprossen verlängert werden. Das umfangreiche textile Zubehör, das kleineren Kindern ideale Versteck- und Spielmöglichkeiten eröffnet, kann später einfach entfernt werden. Und schon ist das Kinderzimmer jugendtauglich.

Das robuste Buchenholz für alle Kindermöbel auf dieser Seite stammt aus nachhaltiger Forstwirtschaft (FSC-Siegel) und wird nur mit biologischem Ölwachs behandelt.

Kippsichere Kindersitzgruppe

Stabil und variabel ist der Wandelstuhl für Kinder ab 1½ bis 5 Jahren – je nachdem, wie der Stuhl aufgestellt wird. Er bietet drei verschiedene Sitzhöhen. Für angehende Schulkinder passt bereits Schreibtisch Ziggy dazu. Der flexible Tisch, den auch die Älteren noch »cool« finden, ist höhenverstellbar von 50 bis 74 cm und kann auf Wunsch mit einem Schrägstellmechanismus ausgestattet werden.





Ein Kinderzimmer,
so vielseitig wie
sein(e) Bewohner

Ordnung halten geht hier ruck zuck

Unsere Kleiderschränke und Regale sind so kindgerecht und praktisch konzipiert, dass genug Zeit für Spannenderes als Aufräumen bleibt. Es gibt sogar einen Eckkleiderschrank, der die Raumecken optimal ausnutzt und noch mehr Stauraum bietet.



Das Bett, das mit den Bedürfnissen wächst

Für Mädchen oder Jungs: Kleine Rabauken lieben das **Abenteuerbett Baumhütte**. Das Bett ist ein Teil unseres enorm flexiblen Bettensystems, das viele Gestaltungsmöglichkeiten bietet. Die Philosophie dahinter: Verwandeln Sie ein Basisbett in ein Minihochbett, in ein halbhohes Bett oder in ein Etagenbett für Zwei. Die fehlenden Teile können Sie einzeln nachkaufen. Viel oder wenig Platz? Eine passende Treppe kann hier optimale Lösungen bieten. Zeit für die Hausaufgaben? Eine Schreibtischplatte dazu und ... loslegen! Mit wenigen Handgriffen und Zusatzteilen kann alles altersentsprechend umgebaut werden. Alle Betten haben einen integrierten Lattenrost und sind vom TÜV auf Gebrauchssicherheit geprüft worden. Das Material ist stabile, langsam gewachsene nordische Kiefer aus nachhaltiger Forstwirtschaft, die Oberfläche mit weiß pigmentierter Lasur/Wachs oder weißem Wasserlack behandelt.

Basisbett

Mini Hochbett

Halbhohes Bett

Hochbett

Eck-Etagenbett

Dachschräge
Etagenbett

Etagenbett



Licht in seinen schönsten Formen

Hell ist nicht alles. Der sogenannte Deckenfluter strahlt zwar den Raum gleichmäßig aus. Aber erst *gezielt* eingesetztes Licht verleiht Ihrem Essplatz, der Leseecke, der Wand über dem Sideboard die gewünschte Stimmung. Schaffen Sie verschiedene Lichtinseln statt Einheitsillumination. Gerne darf die Leuchte dabei ein eigenständiges Kunstwerk sein, ohne sich in den Vordergrund zu drängen.



Ein Wirbel aus kleinen leuchtenden Köpfen umkreist einen zentralen Planeten. Dynamik und Ruhe vereinen sich bei **Spin** zu einer Wandleuchte, die Akzente setzt. In verschiedenen Metallausführungen und als Decken-, Steh- oder Hängeleuchte.



Von erlesener Schönheit sind die sechs mit Edelmetallaufgabe versehenen Schalen, aus denen die **Pendelleuchte Medusa** einnehmende Lichtkegel nach unten abstrahlt. Die Oberfläche der Schalen mit Blattgold- oder Blattaluminium-Auflage ist nicht einfach glatt und der Rand nicht plan, sondern besitzt durch die Unregelmäßigkeit und fein verästelte Struktur natürliche Anmutung. Auch als Wandleuchte lieferbar.



Die **Deckenleuchte Linea** spendet mit acht energiesparenden LED ein freundlich helles, aber anheimelnd indirektes Licht und ist durch die freischwenkbaren Leuchtarne immer wieder verstellbar nach Ihrem Bedarf. In Aluminium matt oder Chrom glänzend.



Edel, vielschichtig und ein Blickfang mit Understatement. **Pages** gibt es als kleinere Wandleuchte oder als größere Wand-/Deckenleuchte mit Blattgold- oder Blattaluminium-Auflage.



Ein gelungener Rahmen für ein festliches Essen. **Hängeleuchte Air** strahlt mit 8 LED nach unten und mit 4 LED nach oben. Das sorgt für schönes Licht am Tisch und Atmosphäre im Raum. Oberfläche in Aluminium matt oder Chrom glänzend. Optional auch mit dekorativen Swarovski Kristallen.

Licht zum Wohnen

Licht ist mehr als funktionale Helligkeit. Es will mit Bedacht gesetzt werden, um Räume stimmungsvoll zu inszenieren, gemütliche Inseln zu schaffen oder punktgenau auszuleuchten ohne kalt zu wirken. Wir helfen Ihnen gerne dabei, mit Erfahrung und qualitativ hochwertigen Leuchten, von denen wir Ihnen hier eine kleine Auswahl zeigen.

Energie und Umweltschutz

Die meisten unserer Leuchten können je nach Ausführung mit Energiesparlampen betrieben werden. Die hier abgebildeten Modelle werden von einer Manufaktur in Deutschland produziert. Wo immer möglich werden natürliche, nachwachsende Rohstoffe eingesetzt. Das oft vernachlässigte Thema »Kabel« wird bei einigen Leuchten besonders schön gelöst: die Kabel sind textilummantelt in passenden Farben.



Klassiker in neuem Gewand

Das standfeste Dreibein, wahlweise in geöltem Nussbaum oder Weißeiche, setzt mit lässiger Anmut und gedämpftem Licht stimmungsvolle Akzente. Der zylinderförmige Schirm der Stehleuchte Sten aus Stoff ist aufwendig verarbeitet und in drei sanften Farben erhältlich. H 153 cm, ø 44 cm, auch als Tisch- und Pendelleuchte.

Wolkengebirge

Ineinander verschlungen, kommt das halbtransparente, biegsame Lunopal bei der Pendelleuchte **Nimbus** besonders gut zur Geltung. Der Hang zur Perfektion zeigt sich im Detail: Für die Zuleitung ist das Kabel umspinnen mit rotem, silbergrauem oder anthrazitfarbenem Textil. Nimbus ist in zwei Größen sowie als Steh- und Wandleuchte erhältlich.



Licht bitte, aber zackig!

Bewährte Mechanik modern interpretiert. Stufenlos lässt sich das hochwertige Scherengitter der **Wandleuchte Edward** in die gewünschte Position ausziehen und ist damit z.B. perfekt geeignet für die Arbeit am Schreibtisch. Der Lampenschirm in glänzendem Chintz ist in zwei Farben erhältlich. Mit Handdimmer. H 36 cm, A 42–90 cm, Schirm Ø 23 cm, H 12 cm.



Leuchttürmchen mit Kuschelfaktor

Puristisches Design, liebevolle Details und ein für Leuchten eher ungewöhnliches Material wie steingrauer Wollfilz wurden bei der **Tischleuchte Mia** gekonnt kombiniert und sorgen für eine warme Ausstrahlung. Vier verschiedene Innenfarben stehen zur Wahl. H 45 cm, ø 17 cm, auch als Stehleuchte.



Keep it nice and simple

Ein Ring und ein Loch, mehr braucht es nicht, um ein Gelenk zu gestalten, das sich einfach stufenlos in zwei Achsen verstellen lässt. Die **Tischleuchte PIT** leuchtet mit ihrem verstellbaren Schirm dorthin, wo Sie Licht benötigen. In Weiß oder Schwarz mit vier verschiedenen farbigen Textilkabeln. H 52 cm, ø 5-15 cm, auch als Steh- oder Wandleuchte.



Unnachahmlich

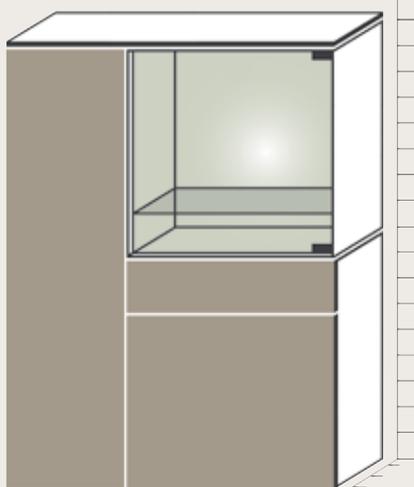
Es mag Kopien geben, aber hier kommt das Original: Mit **Programm Lucca** wurde die Kernbuche für den Möbelbau entdeckt. Bis heute verarbeitet kaum jemand dieses wilde, individuelle Holz so schön und konsequent. Rotkern pur, keine Kompromisse in der Sortierung, kein »Nachhelfen« bei der Farbe durch getöntes Öl. Dazu eine bewusst sachliche Formensprache, die das kraftvolle Holz einbindet, ihm Ruhe verleiht und es wirken lässt. Was über die Jahre hinzugekommen ist: Lucca ist umfangreich und individuell planbar, ein wahres Baukastensystem,

mit dem Speisen und Wohnen auch gerne ineinander übergehen darf. Mehrere Stuhl-, Bank- und viele Tischmodelle stehen zur Wahl. Mit den Schrankmodulen lässt sich vom Lowboard über die Anrichte bis zur Vitrine Stauraum und Schaufenster für Edles schaffen. Die Polsterbank mit formschönem Gestell aus Kernbuche rundet das System ab.





Flexibel planen mit System



Mit diesem Planungssystem verwirklichen wir Ihre individuellen Wohnräume. Passgenau berücksichtigen wir Ihre ganz persönlichen Bedürfnisse und Wünsche.

- **Schrankbreiten** im 10 cm Raster
- **Höhen** im 8,8 cm Raster
- fünf verschiedene **Tiefen** zur Auswahl

Front-Alternativen

- Ganzglas-Türe
- Vitrinen-Türen: Glas mit Holzrahmen
- Massivholzfront glatt oder mit Strukturschnitt
- Holztüren mit Farbglas oder Schiefer
- Schubkästen mit Vollauszügen

Mit vielen verschiedenen Griffen oder mit grifflosem Touch-/Tip on Beschlag

Innenausstattung

- Glasboden
- Holzboden
- Innenliegende Schubkästen

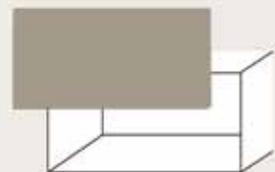
Hängeschränke



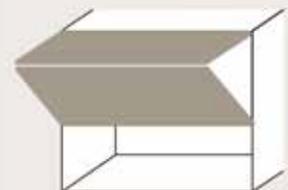
Klappe hochstellbar



Klappe abklappbar

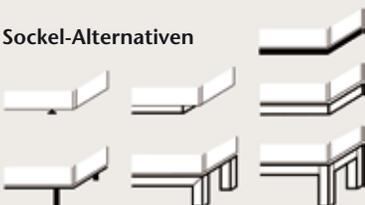


Liftklappe



Faltklappe

Sockel-Alternativen





Kochen mit Leidenschaft

Für manche Menschen ist Kochen eine notwendige Alltagsbeschäftigung, manche kochen aus echter Passion. Wie ambitioniert Sie auch sein mögen – eine Küche aus massivem Holz lässt Ihnen Schnippeln, Braten oder Anrichten leichter von der Hand gehen. Das robuste Material nimmt so schnell nichts übel, schnittfeste Arbeitsplatten aus Granit, Grauwanne oder anderen praktisch-schönen Naturmaterialien wollen nicht geschont werden.

Spielend leicht bedienbare Klappenschränke bieten großzügigen Stauraum, ergonomische Inneneinteilungen sorgen für Ordnung in den Schubladen. In Liftschränken oder

Eckauszügen, im Apothekerschrank, Kabelkanal für Küchengeräte oder Weinregal verschwindet alles, was nicht offen rumliegen soll, auf komfortable Weise.

Unsere modernen Massivholzküchen gibt es in Buche hell, Kernbuche, Buche weiß geölt, Eiche natur, Eiche hell und Nussbaum. Mit glatter oder relief förmig strukturierter Oberfläche, mit Griffen oder in griffloser Ausführung, mit rahmenlosen Glastüren oder Farbglasfronten – kurz: wir können ganz nach Ihren Wünschen passgenau für Sie planen.





magnum

magnum, das vielfach preisgekrönte Tisch-Stuhl-Ensemble, verbindet ausgezeichnetes Design mit raffinierter Technik. Auf's Beste ergänzt z.B. durch die **cubus Vitrine** mit beleuchteten Fachböden und Drehtüren.



Ergonomisch perfekt ist der **magnum Freischwinger** mit seinem schwebenden Design: Die atmungsaktive, elastische Strick-TEX-Bespannung erlaubt dynamisches Sitzen. Alternativ gibt es den magnum Freischwinger auch mit Lederpolsterung oder in Holz Ausführung.



magnum gibt es mit Glas- oder Holzplatte. Der leichtgängige 2soft Auszug macht ihn im Handumdrehen zur großzügigen Tafel. Die integrierte Einlegeplatte ermöglicht die Verlängerung um 50, 2 x 50 oder 100 cm.



girado



Welche Tischform hätten Sie denn gern: rund oder elliptisch? Alles möglich! Vergrößern auch: das abgeschrägte Tischprofil versteckt beim **girado Auszugstisch** die integrierten Einlegeplatten. Mit dem komfortablen 2soft Auszug lässt er sich je nach Form und Größe um 50, 60 oder 100 cm verlängern. In sieben ausgesuchten Edelhölzern, Auszugsplatte in Holz oder Farbglas.

Stuhl girado mit seiner schlanken, dreidimensionalen Rückenlehne aus geschliffenem Naturholz zeugt von handwerklicher Perfektion. Die Holzlehne gibt es passend zum Tisch, die gepolsterte Lehne in Leder in 23 Farben. Alternativ auch mit Fußkreuz oder als Drehstuhl mit Rollen.



loft

Traditionelle Handwerkskunst steht bei **Tisch** und **Bank loft** im Mittelpunkt. Die Bank hat für mehr Komfort eine leicht konkave Sitzmulde, sichtbar verzapfte Beine zeigen die hohe Qualität der Verarbeitung und gewähren Stabilität. Mit dem leicht bedienbaren 2soft Auszug lässt sich der Tisch um 60 oder 2 x 60 cm auf bis zu 370 cm erweitern. In sieben Holzarten. Optional ist der loft Tisch auch mit einer praktischen Bestecklade erhältlich.





nox in der Version mit Metallkufen kann mit einem komfortablen Synchronauszug ausgestattet werden und schafft so im Nu Platz für bis zu vier weitere Personen.



Der **nox Tisch** mit seiner fast 4 cm starken Platte verkörpert Kraft und Sinnlichkeit. Die stabilen Holzwanen unterstreichen diese Wirkung noch. Alternativ dazu: Elegante Metallkufen, die auch bei kleineren Tischmaßen überall viel Beinfreiheit gewähren. Die Fuge in der Tischmitte kann auf Wunsch mit einer Metall-Lisene geschlossen werden. In den Holzarten Eiche und Nussbaum auch in Wildsortierung erhältlich.

NOX



aye

Zu Recht mit dem »interior innovation award 2012« ausgezeichnet. **Stuhl aye** ist ein Meisterwerk aus Formschönheit und Komfort. Schlank und zierlich wirkt der Polsterstuhl mit der flexiblen Rückenlehne und den ergonomischen Armlehnen. Im Kontrast dazu die markante Taillierung der Rückenlehne. Stuhl aye ist mit und ohne Armlehnen erhältlich in 23 Lederfarben und vier Holzarten.





eviva

eviva besticht durch Raffinesse. Die Dreiecksform der Tischfüße vermittelt Leichtigkeit. Die zarte Wirkung wird durch eine Aluminiumzarge unterhalb der Tischplatte unterstützt. **Tisch eviva** gibt es als Fixtisch oder als Auszugstisch mit innovativer 2soft Technik, verlängerbar um 50,

2 x 50 oder 100 cm. Sieben edle Hölzer stehen zur Auswahl. Raffiniert: Beim **eviva Stuhl** mit gepolsterter Sitzfläche und Rückenlehne in Leder sind die Fußwangen mit dem Sitz- und Rücken-Element »nahtlos« verbunden. Holzgestell passend zum Tisch, Leder in 23 Farben.



lux

Die **lux Vitrine** lässt sich beidseitig öffnen und macht daher auch als Raumteiler zwischen Wohn- und Essbereich eine gute Figur. Gläserne Verbindungselemente bewahren den Solitärcharakter der einzelnen Naturholz-Korpuse und schaffen eine leichte Anmutung.





lux

Von der Vitrine zum Sideboard, von Regalwand, Hängeschrank bis Lowboard. Aus 14 Grundformaten entwickelt das **Naturholz-Wohnprogramm lux** viele spannende Möglichkeiten zur freien Gestaltung, verbunden stets über die Harmonie des goldenen Schnitts. Bei lux ist nicht nur das Regal

als Raumteiler einsetzbar. Auch die Sideboards können nach beiden Seiten hin geöffnet werden. Für diese Klasse wurde lux 2011 gleich drei Mal ausgezeichnet mit den renommierten awards »red dot design«, »interior innovation« und »green good design«.



reddot design award
winner 2011



Massives Material und schwerelose Optik sind beim **c3 Couchtisch** kein Widerspruch. Ein mittig liegendes Kreuz verbindet, von außen nahezu unsichtbar, die 4,6 cm starke Tisch- und Bodenplatte und gewährt übersichtlichen Stauraum.



Kleines Kunststück für den Alltagsgebrauch. Der runde **stern Couchtisch** mit seinen acht strahlenförmigen Standbeinen und der nach unten abgeschrägten Glasplatte erhielt gleich zwei anerkannte Design-Auszeichnungen: den »red dot design award 2011« und den »interior innovation award 2011«. Die preisgekrönte, außergewöhnliche Optik steht allen sieben Holzarten gut, in denen stern erhältlich ist.

cubus

Das **cubus Wohnprogramm** überzeugt durch Variantenreichtum der natürlichen Art. Zahlreiche Höhen, Breiten und Tiefen in sieben Holzarten und neun Glasfarben erlauben eine Planung ganz nach Ihrem Geschmack. Richtungsweisende Akzente setzen Sie durch die Wahl der Griffe für Drehtüren, Schiebetüren, Klappen und Laden oder die Entscheidung zu einer völlig grifflosen Variante mit Touch-Beschlag.





Arbeit geht einfach leichter von der Hand in einer schönen Umgebung.

Schreibtisch atelier ist höhenverstellbar, so dass Sie stets eine angenehme Arbeitshaltung einnehmen können. Das **cubus Regalsystem** lässt sich durch seine zahlreichen Breiten, Höhen, Tiefen und Kombinationsmöglichkeiten von Holz und Farbglas Ihrer individuellen Raumsituation perfekt anpassen.



Doch keine Kommode, sondern ein Home Office auf kleinstem Raum. Beim **Sekretär cubus** wird die Deckplatte herausgezogen und bietet ausreichend Platz für Laptop und Arbeitsunterlagen. Der Drucker kann bequem im unteren Bereich verstaut und »unsichtbar« mit dem Laptop verkabelt werden. Optional gibt es den cubus Sekretär auch in der Variante mit stufenlos höhenverstellbarem Bildschirmliift.



Mit dem **TEAM7 Dielenprogramm** ist Ihr Entree kein Durchgangsbereich, sondern ein eigenständiger, mit Bedacht gestalteter Raum, der Sie willkommen heißt. Verdeckte Garderoben, praktische Schuhkommoden, schmale Konsolen mit Schlüsselmulde und Wandpaneele mit integriertem Klappgriff sind nur einige Beispiele dafür. In sieben Holzarten, kombinierbar mit Farbglaselementen und Spiegelglas.









k7

Hier geht Kochen wie von selbst von der Hand. Die Arbeitsplatte der Kochinsel unserer **k7 Küche** ist elektronisch von 74 bis 114 cm höhenverstellbar und dadurch in Tisch-, Koch- und Barhöhe einsetzbar. Natürlich gibt es k7 nicht nur in Nussbaum, sondern auch in anderen edlen Hölzern. Sockel und Griff in Edelstahlfinish, Arbeitsplatte wahlweise in Quarzstein, Naturstein oder Keramik.



vao

Naturholzküche mit Design-Auszeichnung! In der **vao Küche** mit ihrem betont minimalistischen Design können edle Hölzer in ganzer Schönheit wirken. Als komfortable, unsichtbare Griffe dienen die waagrecht verlaufenden, abgeschrägten Fugen. Zum Öffnen und Schließen der Laden genügt ein leichtes Antippen.



linee

Bei den Fronten der **linee Küche** verläuft die Holzmaserung quer, was ihr Großzügigkeit verleiht, auch wenn die Grundfläche Ihrer Küche kleiner bemessen sein sollte. Jede Menge durchdachte Funktionselemente wie Laden mit Vollauszügen, Apothekerschränke oder Eckschrank-Lösungen schaffen zusätzlichen Platz. Für optischen Gestaltungsfreiraum sorgen sieben verschiedene Holzarten und zahlreiche Glasfarben.

Technik die begeistert: Die grifflosen Oberschränke schließen auf Knopfdruck.



I1

Küchenplanung vom Feinsten mit Blick auf die Kosten. Optik, Verarbeitung und Holzarten sind wie bei der **linee Küche**. Die Vielfalt erstreckt sich bei der **I1** auf ausgewählte Schranktypen und Griffvarianten und bringt so preisliche Vorteile. Mit **I1** erhalten Sie eine hochwertige Naturholzküche zum attraktiven Einstiegspreis. Beliebig kombinierbar mit den Schränken aus dem **linee**-Programm.





Ianoo – Raum für Entfaltung

TEAM 7 hat das Kinder- und Jugendzimmer von Grund auf neu gedacht – auf Augenhöhe von Kindern.

Ianoo lässt den Boden frei, um Platz für Spiel und Ordnung zu schaffen. Accessoires können mit farbigen Klettverschlüssen an Spanngurten angebracht werden. Aufräumen wird hier zur kinderleichten Übung.

Ianoo wächst mit, wenn die Kleinen größer werden und Bedürfnisse sich verändern. Die **Kinder-** und **Jugendbetten** können durch zahlreiche Ergänzungssets zum Beispiel vom Einzelbett zum Himmel- oder Etagenbett umgebaut werden – und wieder zurück, wenn daraus ein Sofa zum Lümmeln mit den Freunden werden soll. Der bunte Filzgriff weicht einem teenagerauglichen dezenten Holzgriff.



Beim **Ianoo Drehstuhl** können Sitzhöhe, Sitztiefe und Lehne auf die jeweiligen ergonomischen Bedürfnisse eingestellt werden.

Am **Ianoo Schreibtisch** machen sogar Schularbeiten Spaß. Er ist in verschiedenen Größen und mit fixer oder neigbarer Tischplatte erhältlich. Die richtige Höhe kann je nach Modell mittels vorgegebener Rasterhöhen oder hydraulisch über eine Kurbel eingestellt werden.



Ianoo ist in natürlichem, formaldehydfrei verleimten Buchen- oder Erlenholz erhältlich, veredelt mit pflegendem Naturöl.



NOX

Charakteristisch für das **nox Bett** sind die gegenläufig gerundeten Naturholz-Bettseiten. Die sichtbaren Holzverbindungen vereinen sich an den Ecken zu einer eleganten S-Linie. Leichtfüßigkeit durch eingerückte Fußwangen bestimmt das Bild. Nox gibt es in sechs verschiedenen Hölzern, das Kopfhaupt in Holz oder gepolstert mit Leder bezogen.



Ordnung und Übersicht statt Suchen. So kann ein durchdachtes Schrankinnenleben aussehen, damit man sich morgens schnell zurechtfindet beim Anziehen. Dabei können wir ganz nach Ihrem Bedarf planen, denn unsere Schranksysteme bieten eine Fülle von Möglichkeiten.



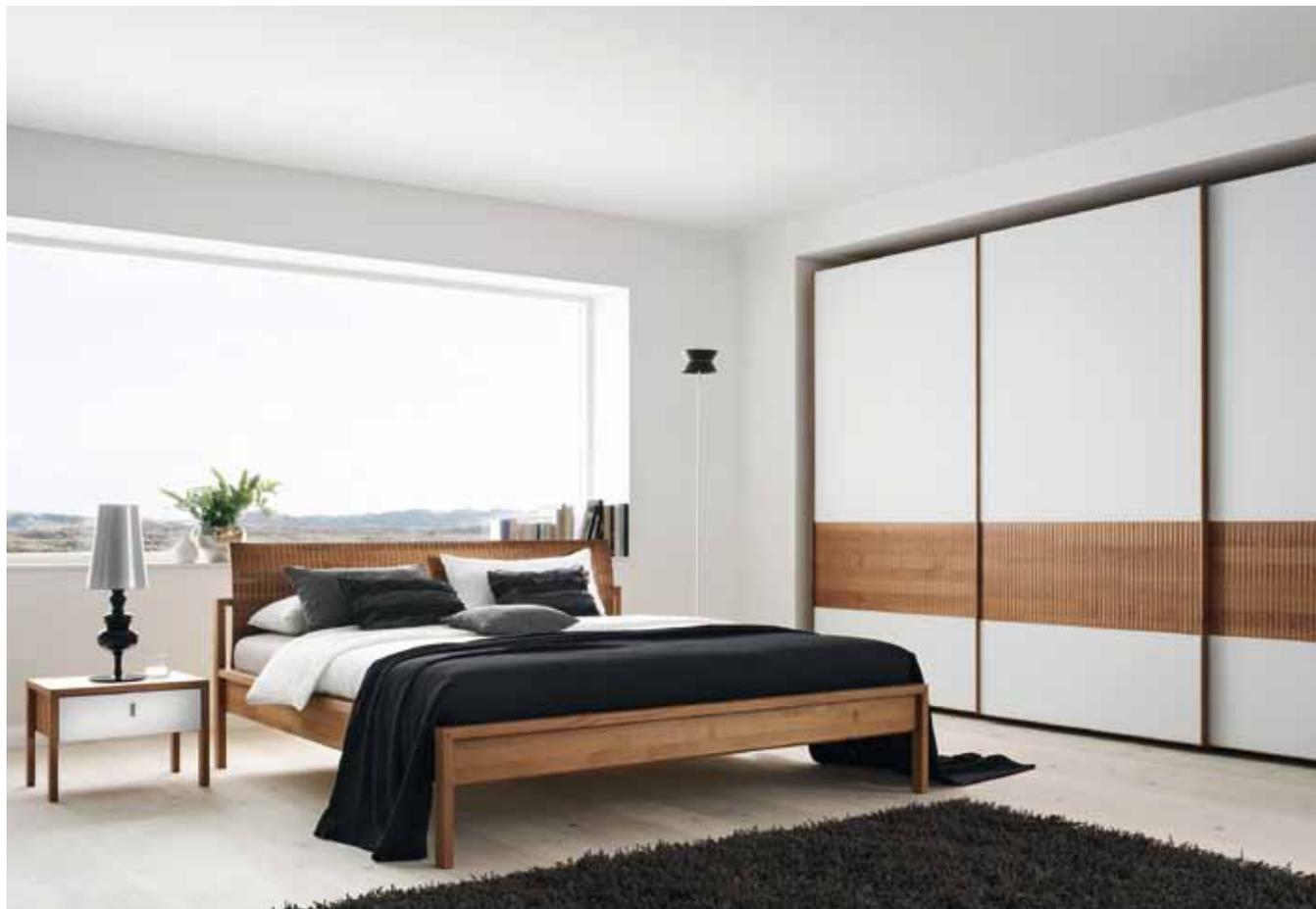
riletto

Eingerückte Kufen verleihen dem **riletto Bett** seine schwebende Anmutung. Kopfhaupt und Bettseiten sind in Naturholz oder in Leder erhältlich. Die Nachtkonsole scheint zu schweben und ist ebenso elegant wie praktisch, denn es gibt sie auch mit Lade. Fünf edle Holzarten stehen zur Wahl.



sesam

Ein Traum für Naturliebhaber: Das **sesam Bett** mit Holz- oder Sprossenhaut in Begleitung des **soft Schrank**s und des **sesam Nachtkästchens** mit Einschubbox.



valore relief

Durch die quer zur Holzmaserung verlaufende Fräsung erhält das Holzaupt relief des **valore Betts** eine außergewöhnliche, temperamentvolle Wellenstruktur. Perfekte Ergänzung: der **relief Schrank**. In sechs Holzarten.



lunetto

Zarte Optik zum schlanken Preis. Ausdrucksvolles Naturholz, Design von moderner Leichtigkeit, aufwändige Holzverbindungen und das alles zum Einsteigerpreis – ein rundum attraktives Angebot. Das Bett in sechs edlen Holzarten wird mit Holzaupt oder mit Lederhaupt in 23 verschiedenen Farben angeboten.

In der
Ruhe liegt
die Kraft



Bei Buchen, die lange wachsen dürfen, bildet sich im Inneren durch Luft und Umwelteinflüsse ein wild geflammt, rötlicher Kern. Er ist so individuell und von Baum zu Baum verschieden wie der Fingerabdruck des Menschen und lässt jedes Möbel zum Unikat werden. Kernbuche fasziniert durch ihre lebhaft Maserung. Die Kunst des Handwerkers ist es, eine Form zu finden, die diese Energie bindet.

Das **Schlafzimmerprogramm Lucca** wurde von Spezialisten entworfen, die jahrelange Erfahrung in der Verarbeitung dieses wunderbaren Holzes haben. So kommt es, dass Bett, Nachtkästchen und der Schrank mit seinen bronzefarbenen Glastüren kraftvoll wirken und zugleich Ruhe und Geborgenheit ausstrahlen.



In sich ruhend

Nicht von ungefähr nehmen Designer gerne Anleihen an den Formen der Natur. Der Wiedererkennungs-Effekt vermittelt das Gefühl von Vertrautheit und Sicherheit. Das wellenförmige Seitenteil von **Bett Akzent** ist trotz seiner dynamischen Form Ausdruck von Ruhe, der Gewissheit steter Wiederkehr. Hier fühlt man sich einfach aufgehoben. In fünf Holzarten.



Ein Bett, so viele Möglichkeiten

Bett Diogenes ist als Baukastensystem konzipiert. Sie wählen aus sieben Holzarten Ihr Lieblingsholz aus und wir stellen aus einer Fülle an Kopf- und Fußteilen, Fuß- oder Kufenlösungen, Breiten, Höhen und Komforthöhen Ihr persönliches Wunschbett zusammen. Geborgenheit in massiver Ausführung garantiert.

Diogenes und **Volante** sind komplett metallfrei verarbeitet.

Alle drei Betten gibt es auch in schlafförderndem Zirbenholz.

Schwerelos

Leichtigkeit ist das Grundprinzip von **Bett Volante**. Die zurück versetzten Füße lassen das Bett schwebend erscheinen, unterstrichen noch durch die eingehängten Nachtkonsolen. In fünf massiven Hölzern, auf Wunsch auch mit Lederpolstern am Kopfteil für noch mehr Komfort.





Wir stärken Ihnen den Rücken!

Dahinter stehen wir, voll und ganz: Guter Schlaf ist wichtig. Ein Liegesystem, das sich der Körperform anpasst, wirkt unterstützend für einen ruhigen und entspannten Schlaf. Das Liforma Liegesystem von Hüsler Nest sorgt durch seine flexible Gestaltung für einen besonders hohen Schlafkomfort. Kommen Sie vorbei, wir zeigen Ihnen warum.



- 1) Die Wollauflage sorgt für ein trockenes Bettklima.
- 2) Die Latexmatratze entspannt die Muskulatur auf natürliche Weise.
- 3) Das Liforma-Federelement passt sich jedem Körper, unabhängig von Gewicht und Größe, optimal an.
- 4) Den metallfreien Einlegerahmen aus Massivholz gibt es wahlweise ohne Verstellung, mit Sitzhochstellung oder mit Sitz- und Beinhochstellung; auf Wunsch auch mit motorisierter Verstellbarkeit.

Wie ein lebendiger Organismus stellt sich das Liforma Federelement unmittelbar und individuell auf den Menschen ein und sorgt so dafür, dass Muskeln, Wirbelsäule, Nacken und Bandscheiben eine ideale Lage haben. Erst wenn der Rücken bequem liegt, ist die Voraussetzung gegeben für einen guten Schlaf und für mehr Leistungsfähigkeit am nächsten Tag.



Entkommen Sie dem Alltag Nichts ist so kommunikationsfördernd wie ein großes, bequemes Sofa. Mit dem lässigem Chic loser Polster und Kissen lädt **Ida** zum Relaxen ein. **Ida** bietet aber auch eine große Liegefläche für die Nacht und ist mit Lattenrost ausgestattet. So viel Platz und so viel Komfort garantieren rundum Erholung und gemütliche Mußestunden, ob allein oder mit Freunden.



Sitzen und Schlafen in Perfektion **Linus** ist ein Multitalent, das Sie nach Ihrem persönlichen Bedarf ausbauen können. Das Einzelsofa ist zugleich ein großzügiges Schlafsofa, die Ecklösung ideal zum Loungen und Liegen. Für entspanntes Sitzen genauso wie für rückenfreundliches Schlafen ist dank hochwertiger Polsterung und Lattenrost immer gesorgt. Wahlweise gibt es **Linus** auch mit integriertem Bettkasten. In vielen modernen Stoffen, Mustern und Farben. Auch als Chaiselongue mit Schlaf-Funktion.



Moritz ist mit Metallkufe und kubischer Anmutung der Inbegriff von Architektur und vornehmer Reduktion. Auf Wunsch mit klappbaren Seitenlehnen für mehr Armfreiheit.



Multitalente zum Abschalten und Träumen

Hier lässt es sich tagsüber ganz gemütlich sitzen und nachts durch einen Lattenrost gut gestützt schlafen. Beide Funktionen dürfen Sie bei **Petra** und **Moritz** gerne ausgiebig nutzen, denn für hohe Beanspruchung sind diese Schlafsofas bestens gewappnet: Rücken- und Sitzkissen können gereinigt werden und sind zum Abziehen mit Reißverschluss ausgestattet. Wahlweise lässt sich auch der ganze Korpusbezug abnehmen. Beide Modelle gibt es in vielen Stoffen, Mustern und Farben.

Bei **Petra** ist der Klappmechanismus in den Armlehnen serienmäßig dabei. Dafür gibt es unter den optionalen »Extras« einen Bettkasten zum Verstauen von Decken und Kissen.



Ein Wunsch wird Wirklichkeit

Das **Systemprogramm Siena** bietet unzählige Varianten, wie Ihr neues Sofa aussehen könnte. Je nachdem, welche Rückenhöhe und Sitztiefe Sie wählen, für welche Armlehntype und Fußform Sie sich entscheiden und welchen Stoff Sie aus unserer umfangreichen Kollektion favorisieren. Die Lederarten nicht zu vergessen. Puristisch modern, klassisch englisch, lässig italienisch, gemütlich skandinavisch – stilistisch ist alles drin. Sie können bei Siena festlegen, ob Sie lieber weich oder fest sitzen wollen. Handwerklich gefertigt in einer Manufaktur in Deutschland, steht jedes

Neun verschiedene **Armlehnen** und fünf verschiedene **Fußformen** stehen zur Auswahl und lassen sich individuell kombinieren. **Holzfüße** gibt es in vier verschiedenen Holztönen.



AL 1 bodennah mit Gleiter



AL 2 bodennah mit Gleiter



AL 3 mit Winkelfuß in Edelstahl



AL 4 mit Winkelfuß Buche



AL 5 mit Rechteckfuß Buche/Alu



AL 6 mit konischem Holzfuß



AL 8 mit Sockel in Edelstahl



AL 9 mit konischem Holzfuß



AL 10 mit höhenverstellbarem Kissen



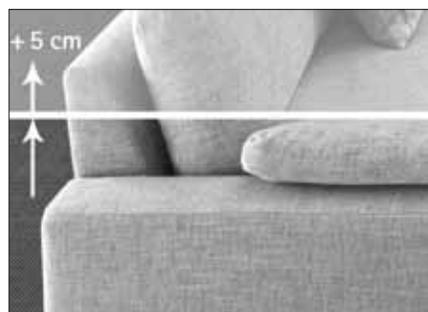
Sofa Siena 2,5-sitzig mit Recamiere
24 sensibler wohnen



Sofa Siena 2,5-sitzig mit AL 8, Sitzkissen mit Punktsteppung

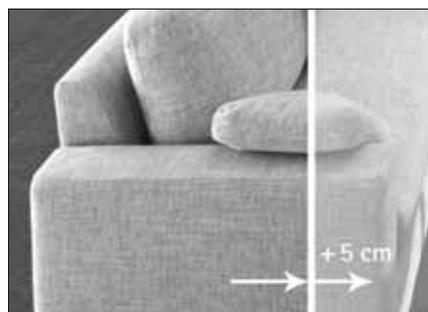
Siena Sofa für ökologische Verantwortung und unbelastetes Wohnen. Wenn Sie über das Massivholzgestell hinaus nachwachsende Rohstoffe bevorzugen, empfiehlt sich Siena mit Naturpolsterung.

So viele Möglichkeiten – wir helfen Ihnen Schritt für Schritt bei der Umsetzung Ihrer persönlichen Vision vom schönen Wohnen. Ihr Traumsofa bildet dabei den Mittelpunkt, gefertigt ganz nach Ihrem individuellen Bedarf.

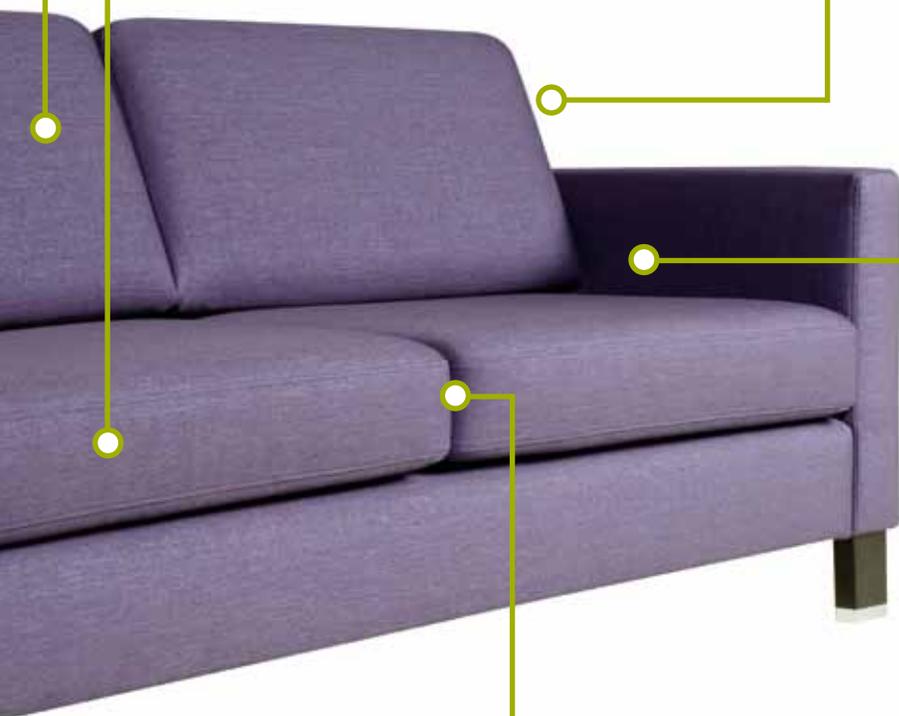


■ **Zwei verschiedene Korpushöhen**
(70 und 75 cm)

■ **Rücken- und Sitzkissen** in drei verschiedenen Polsterungen: Daune, hochwertiger Kaltschaum oder Naturpolsterung mit Naturlatex und latexiertem Kokos.



■ **Zwei verschiedene Sitztiefen**
(53 und 58 cm)



■ **Diskrete Komforthelfer als optionales Zubehör**

Entspannen geht noch leichter, wenn Sie die Füße auf die integrierte Fußstütze hochlegen, die Armlehnen umklappen und den Nackenbereich durch die höhenverstellbare Kopfstütze entlasten.

■ **Sonderanfertigungen**

Wenn die Standardmaße nicht passen, können wir sie ebenso ändern wie Sitzhöhe oder Sitztiefe. Allergikern erarbeiten wir individuelle Lösungen.

■ **Sitzkissen** geteilt oder durchgehend, mit Boden oder mit Punktsteppung – bestimmen Sie Optik und Sitzgefühl nach Ihren Vorlieben.



Sofa Siena 2,5-sitzig mit AL 9, Ecopell-Leder



Sofa Siena Ecklösung mit Sofa 2,5- und Sofa 3-sitzig



Schemel und Hocker – praktische Helfer im Alltag

Der Schemel ist ein zu Unrecht vergessenes, äußerst vielseitig nutzbares Möbelstück. Unseren **Schemel Otto** kann man für die verschiedensten Zwecke einsetzen: zum Anziehen von Schuhen, bei der Küchenarbeit, er ist aber auch als Kinderstuhl, als Fußhocker oder sogar, weil kippstabil, zum Draufsteigen bestens geeignet.

Der **Hocker Otto** ist die etwas höhere Version, mit der Sie z.B. am Tisch auf Augenhöhe an allem teilnehmen können. Beide Ottos haben eine leicht gewölbte Sitzfläche und sind trotz ihrer Standfestigkeit und robusten Konstruktion erstaunlich leicht.

Qual der Wahl: sie sind in zehn verschiedenen europäischen Laubholzarten erhältlich: Buche, Kernbuche, Eiche, Ahorn, Esche, Kirsche, Birne, Walnuss, Schwarznuss und Zwetschge.



Davon kann man nicht genug haben

Ineinander geschoben nimmt der **Dreisatzstisch Theo** wenig Platz ein, bietet aber verteilt im Raum jede Menge Abstellfläche genau dort, wo sie benötigt wird. In zehn Hölzern und natürlich auch einzeln erhältlich.



Sammlerstück

Formal ansprechend schlicht wie bei einem traditionellen Quäker-Möbel, erzeugt die bunte Mischung der Schubladen in zehn verschiedenen Lauhölzern ein verblüffendes, stets neu begeisterndes Rätsel.

In den Laden der **Kommode Sixtematic** können Skizzen oder Prospekte und Schätze wie Schmuck, Uhren oder andere Objekte Ihrer Sammlerleidenschaft untergebracht werden. Die Tiefe der Schubladen kann, bei gleicher Optik, auch doppelt oder dreifach sein, damit sich selbst größere Dinge bequem verstauen lassen.

Wir zeigen Ihnen gerne, wie groß die Gestaltungsvielfalt ist und wie faszinierend solch selten verwendete Holzarten wie Esche, Birne oder Zwetschge wirken.





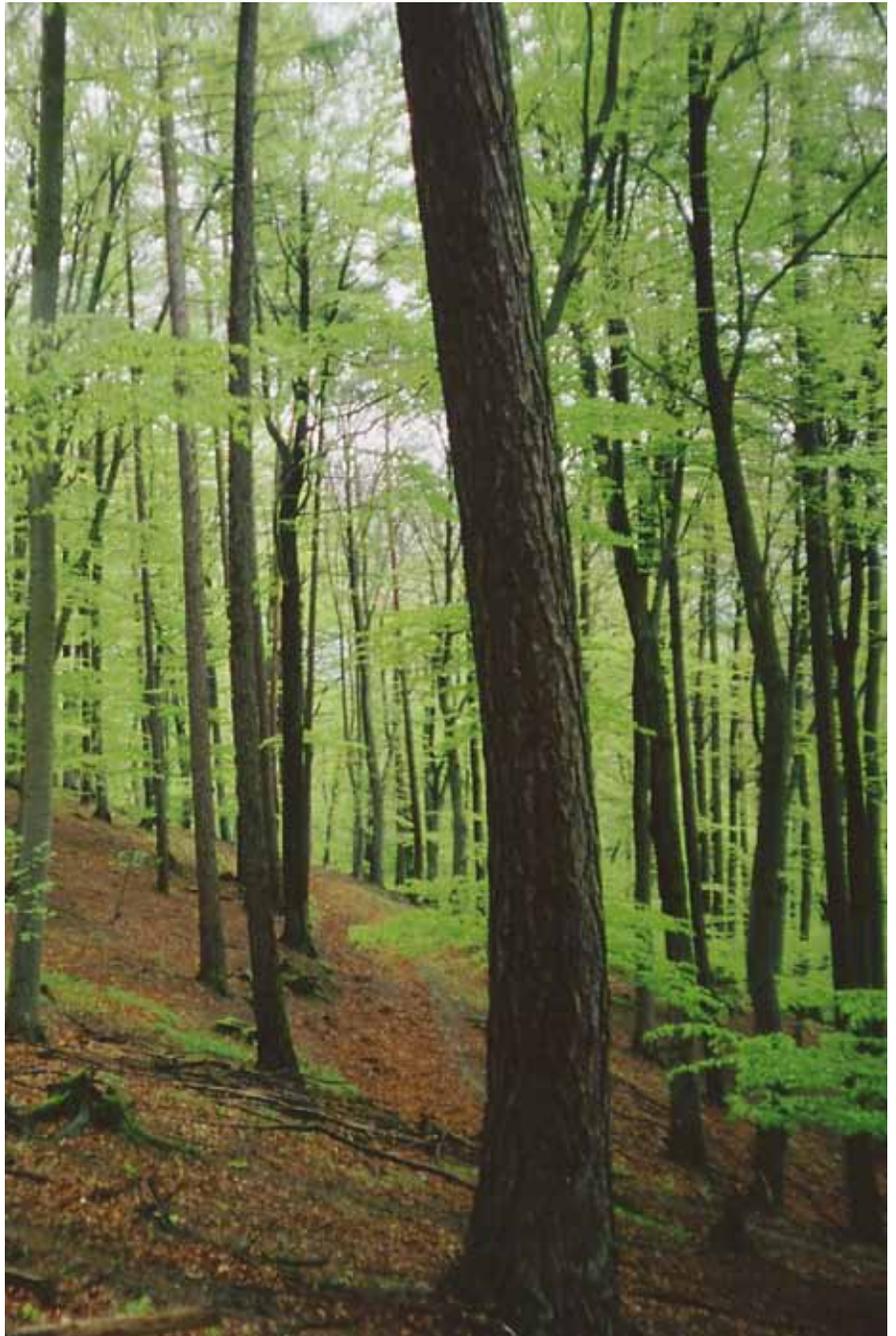
Warum eigentlich Holz?

Holz ist ein wunderbarer Werkstoff für Möbel, die rundum gut werden sollen. Es fühlt sich warm an, strahlt Harmonie und Ruhe aus, riecht angenehm nach Wald und Natur. Jede Holzart hat ihren ganz eigenen Charakter. Holz lässt sich gut verarbeiten und Möbel aus Holz halten lange.

Vor allem aber ist Holz ein Werkstoff, der, bei verantwortungsvollem Umgang, unendlich zur Verfügung steht und dabei noch einen unschätzbaren wichtigen Beitrag zum Klimaschutz leistet. Solange ein Baum lebt, entnimmt er der Luft das Klimagas CO_2 , er benötigt es zum Wachsen wie wir den Sauerstoff.

Weil wir die »grüne Lunge« unseres Planeten erhalten wollen, stammt das Holz für unsere Möbel zum allergrößten Teil aus nachhaltiger europäischer Forstwirtschaft. Dort werden nur so viele Bäume entnommen, wie neue gepflanzt und in absehbarer Zeit nachwachsen können.

Auf den Punkt gebracht: Holz ist der ideale Wohngenosse für uns Menschen.





Regalsystem Trend, Robinie massiv geölt, Glastüren, Planungsbeispiel

Nachhaltiger Werkstoff Holz

Massivholz

Wenn Sie hier lesen »Bett in Buche massiv«, dann besteht dieses Bett ausschließlich aus gewachsenem Buchenholz oder aus aneinander geleimten Buchenholzlamellen oder -stäben. Andere Hölzer, z.B. als Furniere, dürfen dafür nicht verwendet werden. Massivholz ist damit bestens geeignet für hochwertige Möbel. Gerade weil jedes Stück durch die unverwechselbare Maserung eines Baumes ein Unikat ist. Massivholz »arbeitet« allerdings:

Je nach Raumtemperatur und Luftfeuchtigkeit dehnt es sich aus oder schrumpft. Um diese Bewegungen auszugleichen, haben unsere Lieferanten geeignete Verarbeitungs- und Verbindungstechniken entwickelt. Nur beste und sorgfältig vorbehandelte Holzqualitäten gelangen in die Produktion.

Holzwerkstoffe

Früher bestanden Möbelfronten aus einem Rahmen und einer Füllung, damit

sich die Türen nicht verziehen. Heute setzt man stattdessen oft Dreischicht- oder Tischlerplatten ein. Diese bleiben auch bei wohnraumüblichen Schwankungen der Luftfeuchte formstabil und bieten neue, moderne Gestaltungsmöglichkeiten. Die Dreischichtplatte besteht aus drei über Kreuz verleimten Massivholzschichten. Bei der Tischlerplatte wird eine Lage aus Holzstäben (i.d.R. Nadelhölzer) oben und unten durch quer dazu aufgeleimte Furniere »abgesperrt«. Nur das Furnier,



Buche



Nussbaum



Eiche



Kirsche



Erle



Kernbuche

d.h. die sichtbare Deckschicht, ist aus der auf dem Möbel ausgezeichneten Holzart, z.B. Buche Furnier. Weitere Holzwerkstoffe wie Mehrschichtplatten (Sperrholz), Multiplex, Span- oder Faserplatten haben meist einen bedeutend höheren Leimanteil.

Kleine Holzkunde

Unsere Hersteller verwenden nur Holz aus nachhaltiger Forstwirtschaft, dessen Nutzung ökologisch vertretbar ist.

Europäische **Buche** ist in den äußeren Schichten sehr ebenmäßig gemasert und durch ihr helles Braun mit leicht rötlichem Touch gut mit fast jeder Einrichtung kombinierbar.

Das rötliche **Kirschbaum**- und das dunkelbraune **Nussbaumholz** wirken elegant. Je nach Herkunft aus Europa oder Nordamerika ist die Färbung etwas heller und kühler oder dunkler und wärmer.

Die lebhaftere europäische **Erle** mit ihrer rötlich-braunen Farbe schafft besondere Behaglichkeit.

Eiche rustikal war einmal. Heute gibt es das Traditionsholz stattdessen von weiß geölt bis sattem Mittelbraun.

Der dunklere, wild geflammt Kern von Buche, Kirsche, Nuss und Eiche, den nur ältere Bäume aufweisen, wurde früher als ungeeignet für den Möbelbau erachtet, weil ihm die Gleichmäßigkeit in der Maserung fehlt. Findigen Herstellern und engagierten Forstwirten ist es zu verdanken, dass wir heute genau aus diesem Teil ein ganz besonders schönes, individuelles Möbelholz mit viel Charakter gewinnen. Es nennt sich **Wild**- oder auch **Kernholz**.

Qualität erhalten

Unsere Möbel sind so gut verarbeitet, dass Sie lange daran Freude haben



Bett Toskana, Kirsche massiv geölt

können. Auch die schöne Optik lässt sich bewahren.

Bei einer geschliffenen Holzoberfläche, die mit Öl oder Wachs behandelt wurde, können Sie leichte Kratzer mit Öl und Schleifpapier selbst beheben. Dellen können mit Feuchtigkeit und Wärme bearbeitet werden. Wasser-, Saft- und Rotweinflecken gleich abwischen, dann passiert nicht viel. Und wenn doch: Schleifen und neu ölen – fertig (ausführliche Pflegetipps finden Sie in unserem Online-Ratgeber, Internetadresse s. Katalogrückseite).

Wer's nicht selbst machen möchte: Unser Serviceteam steht Ihnen gerne zur Aufarbeitung Ihrer Möbel zur Verfügung.

Holz und Farbe

Farbliche Akzente erreichen wir durch den Einsatz von Farbglas z.B. auf Türfronten oder Rückwänden. Wir verzichten auf lackierte Oberflächen, denn das so versiegelte Holz kann keinen Beitrag mehr für den Feuchtigkeitsausgleich im Raum leisten und lässt sich nicht mehr so leicht reparieren.





Wissen, was drin ist

Wir verlangen von unseren Lieferanten eine Volldeklaration aller Inhaltsstoffe und kaufen nichts ein, was uns kritisch erscheint. Gemeinsam mit renommierten Umweltinstituten und Verbraucherschutzorganisationen haben wir die ÖkoControl-Kriterien entwickelt, eine handfeste Liste von Stoffen, die nichts in Möbeln zu suchen haben und nichts in Matratzen oder Bettwaren für Ihr Schlafzimmer. Die ÖkoControl-Kriterien sind verbindlich für jede Untersuchung, die wir in unabhängigen Prüflaboren durchführen lassen. Wir sind bestrebt, so viele Produkte wie

möglich testen zu lassen. Die Kriterien, Testmethoden und Grenzwerte sind öffentlich zugänglich. Sie finden Sie auf unserer Homepage (s. Katalogrückseite).

Strenger als das Gesetz. Das ÖkoControl-Siegel, das wir nach erfolgreichem Labortest vergeben, ist kein staatliches Zeichen. Es ist eine Selbstverpflichtung unseres Zusammenschlusses, dem Europäischen Verband ökologischer Einrichtungshäuser. Zu Ihrem Schutz erfassen wir alles, was nach dem neuesten Stand des Wissens indiziert ist, und zwar so



weit, wie es technisch messbar ist. Auch dort, wo der Gesetzgeber noch keine Vorgaben macht.

Das Bio-Bekenntnis. Getestet werden nur Produkte aus nachwachsenden Rohstoffen. Synthetische Anteile erlauben wir nur, wo sie sich mangels Alternative nicht vermeiden lassen. Wir wollen Möbel, mit denen auch Allergiker



leben können und die unsere Umwelt nicht belasten, weder bei der Herstellung noch bei der Entsorgung. Gesundheitsschädigende Ausdünstungen aus Möbeln und Ausrüstungen von Textilien müssen auf ein nicht mehr beeinträchtigendes Minimum reduziert werden.

Kleine Checkliste für den Möbelkauf. Wo immer Sie ein Möbel sehen, das kein ÖkoControl-Zertifikat trägt, klopfen Sie es ab nach unserem Leitfaden. Er hilft Ihnen, das Richtige für Ihre Gesundheit zu tun. Die ausführliche

Checkliste finden Sie in unserem Online-Ratgeber (Internetadresse s. Katalogrückseite).

- ▶ Massivholz – keine Spanplatte
- ▶ hochwertige Verarbeitung
- ▶ offenporige Oberflächenbehandlung mit natürlichen Materialien
- ▶ keine großflächige Verklebung bei Polstermöbeln und Matratzen
- ▶ Baumwolle aus kontrolliert biologischem Anbau
- ▶ keine schädlichen Ausrüstungen bei Textilien
- ▶ Volldeklaration der Materialien

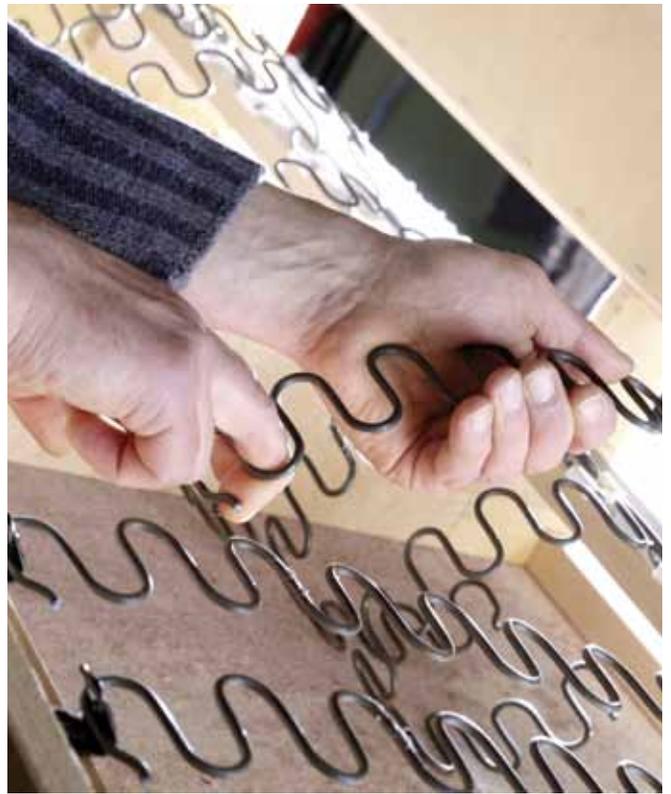
Auf Natur setzen –

Sofas mit ökologischer Polsterung

Ob Zweisitzer, Einzelsessel, Sitzecke mit Recamiere oder Schlafsofa – was profan als Polstermöbel bezeichnet wird, ist in Wirklichkeit eines der wichtigsten häuslichen Rückzugsgebiete. Hier kann man es sich gemütlich machen, ein gutes Buch dazu, eine dampfende Tasse Tee, und schon ist die Welt da draußen in die Ferne gerückt. Wir sprechen daher lieber von Wohlfühloasen als von Möbeln. Um es harmonisch zu halten, ziehen wir für diese Oasen reine Materialien aus der Natur vor. Aber nur ein ganz kleiner Teil aller am Markt erhältlichen Sofas oder Sessel ist vom Fuße bis zum Bezugsstoff aus natürlichen Materialien gefertigt. Es erfordert einiges an Kenntnis, die richtigen Zutaten auszuwählen und zu verarbeiten. Unser Partner, eine traditionsreiche Polstermanufaktur aus Westfalen, beherrscht das Thema allerdings perfekt. Die erfahrenen Polsterspezialisten verwenden nachwachsende Rohstoffe, die regelmäßig nach den ÖkoControl-Kriterien getestet werden, und fertigen daraus in handwerklicher Kunst Polstermöbel nach Kundenwunsch, die gut für die Umwelt und optimal für den Menschen sind.

Gestell. Die hochwertigen Gestelle bestehen aus massivem Buchenholz. Das Holz, das aus nachhaltiger Forstwirtschaft stammt, wird sorgfältig getrocknet und holzgerecht verdübelt, damit die tragenden Teile formstabil bleiben, auch wenn das Holz arbeitet. Für die nicht tragenden Teile wie Blenden kommt Sperrholz zum Einsatz.

Federung. Immer noch die beste Grundlage für guten Sitzkomfort: Wellenfedern aus hochwertigem Stahl, die Gewichtbelastungen sanft aber bestimmt ausgleichen. Durch diese robuste Konstruktion halten gute Polstermöbel viele Jahre lang. Bei Schlafsofas übernehmen Federholzleisten die Stützfunktion.



Polster. Eine Matte aus latexiertem Kokos deckt die Unterfederung ab. Darauf kommt das Herzstück: ein bequemes Polster aus reinem Naturlatex für ein mittelfestes Sitz- oder Liegegefühl, darüber eine Auflage aus atmungsaktivem Schafschurwoll-Vlies. Für die legerere, lose Polsterung werden die Sitzkissen aus einem Naturlatexkern und einer Auflage aus Polsterdaunen (70% Naturlatexstäbchen, 30% Entenfedern) hergestellt. Lose Rückenkissen sind vollständig aus Polsterdaunen. Damit die Daunenfüllung sich nicht verschiebt, werden lose Sitz- und Rückenkissen in Kammern abgesteppt.



Sofasystem
Siena als
Eckkombination
mit Recamiere,
Planungsbeispiel

**Schlafsofa
Vincenza mit
abklappbaren
Armlehnen,
Liegefläche
196 x 155 cm**



Bezugstoff. Sie haben die Wahl zwischen Baumwoll-, Leinen- oder Schafschurwoll-Geweben, je nachdem, ob Sie kühlere oder wärmere Stoffe bevorzugen und welchen Beanspruchungen Ihr Polstermöbel gewachsen sein soll. Für längere Haltbarkeit wird manchen Naturstoffen ein geringer Anteil an synthetischen Fasern beigemischt. Diese Güterabwägung zwischen reiner Natur und Langlebigkeit bei Polsterstoffen hat im Sinne einer nachhaltigen Produktpolitik Eingang gefunden in unsere ÖkoControl-Kriterien.



Leder. Polsterleder gibt es in vielen Qualitäten. Eine Besonderheit stellt das ökologische Ecopell-Leder dar. Schon beim Anfassen bemerken Sie den Unterschied in der Herstellung. Die Oberfläche ist nicht versiegelt und fühlt sich daher sofort angenehm warm und weich an. Ecopell-Leder verströmt einen angenehmen Duft, der jedem Raum einen besonderen Charakter verleiht. Es ist rein pflanzlich ohne den Einsatz von Schwermetallen gegerbt und gefärbt und erhält mit der Zeit eine einzigartige Patina.



Das abgebildete Sofasystem Siena sowie das Schlafsofa Vincenza mit Bezugstoff Hot Madison sind schadstoffgeprüft und entsprechen den ÖkoControl-Kriterien.

Sofasystem Siena 3 sitzig mit Armlehne 8 und Sitzkissen mit Punktsteppung

Unsere Serviceleistungen:

- ▶ Kreative Einrichtungsplanung
- ▶ Beratung und Aufmaß auch vor Ort
- ▶ Möbel nach Maß
- ▶ Produktauswahl nach ökologischen und sozialen Kriterien
- ▶ Beratungskompetenz in Ökologie, Umweltschutz, Gesundheitsverträglichkeit
- ▶ professionelle Lieferung und Montage
- ▶ Handwerkerservice und Reparaturdienst

Wir entwerfen Ihre Visionen ... Wenn Sie gerne schöner und angenehmer wohnen wollen, entwickeln wir mit Ihnen Ihre persönliche Wohlfühlumgebung. Wir beraten, schlagen vor und führen Sie stilsicher zum Traumzu Hause. So lange, bis Sie rundum zufrieden sind.

... und setzen Sie exakt um. Planung ist unsere große Stärke. Ob Wohnzimmer, Schlafraum, Küche oder Kinderzimmer – wir wissen aus Erfahrung, was praktikabel ist und passt. Aufmaß bei Ihnen zu Hause ist dabei selbstverständlich.

Wir finden eine Lösung für alle Fälle... Bei uns gibt es kein Einheitsmaß. Ob extralanges Bett oder Möbel in Sondermaßen, wir finden für jede Aufgabenstellung eine Lösung. Fordern Sie uns heraus, wir haben Spaß daran.

...und bieten bequemen Rundumservice. Liefern und Aufbauen gehört zu den Standards, die unsere Fachleute ausführen. Für alles rund ums Einrichten haben wir einen Handwerkerservice. Er repariert und arbeitet vorhandene Möbel auf, hilft beim Umzug oder justiert Türen neu. Gerne machen wir Ihnen ein individuelles Angebot.

Wir hören zu und geben Antwort. Wenn Sie mehr über Ökologie, Umweltschutz und Gesundheitsverträglichkeit von Möbeln wissen möchten, fragen Sie uns. Wir sind Experten und teilen unser Wissen gerne mit Ihnen.



Impressum

Copyright: ProÖko Servicegesellschaft mbH, Köln | Text: Margit Mederer-Lahntroch, Köln
Gestaltung: Andreas Hollender, Köln | Druck & Weiterverarbeitung: LokayDRUCK, Reinheim





IN DER NATUR ZU HAUSE!

Hartmann
E i n r i c h t u n g e n

Hartmann Einrichtungen GmbH

Lehener Str. 51
D-79106 Freiburg

Tel. 0761-27 52 52
Fax 0761-31 661

info@hartmann-naturmoebel.de
www.hartmann-naturmoebel.de

Montag–Freitag: 10–13+14–18.30
Samstag: 10–15 Uhr

gardinen
mehler
wohnambiente

mehler wohnambiente

Leinenweberstr. 8
D-78108 Freiburg-Hochdorf

Tel. 0761-16 00 3
Fax 0761-13 53 08

info@mehler-wohnambiente.de
www.mehler-wohnambiente.de

Montag–Freitag: 9–13 + 14–18.30
Samstag: 9–13 Uhr

